抗戰日報

第二八六號

編輯部：山西興縣郵局轉
營業部：山西興縣城北關

每逢星期二、四、六出版
定價每份一角每月一元三角

如果不研究黨的政策，不懂地方情形，那就只能把黨的政策和指示當作教條，結果就使黨脫離羣衆。

如果不克服事務主義或文牘主義、形式主義的作風，則反官僚主義的鬥爭就無法貫澈。

斯城西南德軍屢敗勢危
中路蘇軍踏雪穩步前進

新華社延安十八日電：莫斯科訊，蘇聯情報局十七日黃昏公報稱：斯大林格勒西南我軍收復頓河河曲鐵道上蘇拉維諾以西之某村，繳獲德方大砲五百八十門、摩托車一千五百輛、火車兩列、坦克車四十二輛、反坦克步槍六百五十枝、步槍三千五百餘枝、自行車九百四十輛、汽油四十桶、藥品七卡車、糧食庫三所。我軍收復該村後向前推進，續克據點多處，敵軍一千一百名就殲。爾熱夫——維澤馬公路附近某據點亦爲我軍克復，德軍二千一百人斃命。杜尼普斯東北，我佔領敵掩蔽所若干。

新華社延安十八日電：莫斯科訊，路透社記者金氏報導，斯城西南紅軍粉碎德軍突破包圍圈之企圖後，已有若干新的進展，德統帥部能否於嚴冬條件下集結兵力再一次嘗試其突圍行動，尚待事實證明。尤堪注意者，蘇軍不僅在斯城西南擊破敵軍之瘋狂反攻，且於斯城周圍其他包圍圈上加強其壓力。高加索方面，蘇軍亦配合出擊，頗有所獲。德軍在維利基盧基區業已完全孤立無援，據悉紅軍已佔領距該城二十英里之某地，德軍被迫退入城中。中綫兩軍在酣鬥中，大雪沒膝，有時深及腰部，德軍反攻每日達十至十一次，鄉村經常得而復失，昨日眞理報謂：「穩步前進乃中路攻勢之特點」云。

新華社延安十七日電：合衆社莫斯科訊，前進中之蘇軍部隊一舉攻入爾熱夫以西五個市鎮，斃德軍二千餘，毀敵坦克二十七輛。斯大林格勒西南紅軍向前推進，攻克據點多處，納粹驚慌失措，棄甲而逃。楔入蘇軍防綫之德寇，已被殲滅，官兵傷亡三千餘，坦克五十輛被毀云。

新華社延安十六日電：莫斯科訊，蘇聯情報局十五日黃昏公報稱：蘇軍又在爾熱夫以西攻佔城鎮兩處，並在以南沿八十英里的戰綫上擊退敵人猛烈反攻，殲敵千餘。維利基盧基區敵多次反攻突圍，迄未得逞。

新華社延安十七日電：莫斯科訊，蘇聯情報局公報稱，斯城西北郊我進行主動戰，突入敵軍防綫，毀敵碉堡若干座，西南與西北方面，我排除敵寇多次反攻繼續前進。爾熱夫以西，紅軍某部將敵由巨大之抵抗中心逐出，敵軍千餘陣亡，多人被俘。莫次多克區，我佔領居民點三處，並趁勝追擊敗敵云。

新華社延安十八日電：莫斯科訊，蘇聯情報局發表特別公報，以輕蔑語調否認德方所謂在莫斯科西北一百二十英里托羅貝茲區擊斃蘇軍一萬五千人之夢想。中路蘇軍正急速前進，現距斯摩林斯克僅八十五英里云。

臨南我軍
圍困三交

（三分區訊）最近我部隊經常在三交通臨縣的大川活動，使三交敵人困守鎮內，一夕數驚。十一月上旬我軍掩護從安業到神峪塔（離三交十里）沿途二十五里的羣衆破路，每天都有四五百人參加，在比較重要的地方，都挖了六尺見方的深坑。敵人和漢奸一出發就被我們打回去了。

農幣價格提高
興縣物價降落

（本報興縣訊）臨參會關於提高興縣農鈔決定在政府積極執行並採取各種具體措施下，已在此間發生實際影響。各界人民對農鈔信心正逐漸提高。據熟悉興縣城市面情況的人談：半月前和本月十號以後，白洋和農鈔的兌換率降低了百分之廿五。法幣與農鈔的兌換率降低百分之四十四。

（本報興縣訊）勞動英雄大會在興城開幕後，市面倍見繁榮。因農鈔價格提高，各貨均較原價減低百分之十到二十。其中臨縣川莊之白土布，一月前和目前的比價降低百分之三十六，中等棉花，每斤價格已低百分之三十一點五。又如豬肉價亦已減低百分之三十二，高粱酒（一種麥川）價減低百分之三十三點三。此外糧食、食鹽等物價格亦有減落。

（本報興縣訊）農鈔價格日漸提高，興縣市商聯會爲繼續鞏固與提高農鈔，特於十四日晚召集城關公私商號經理舉行座談會。行署白專員，興縣白縣長亦被邀請到會。會間大家認爲對提高鞏固農鈔各地商人都應有一致的認識，共同執行。談到爲提高農鈔當利潤低，使物價也便宜時，大家都覺大商首先注意起來，如果大商減低了當利，物價一定更便宜。

寧武、交城
敵軍生活困苦

【本報訊】寧武敵兵每日三餐都是混合飯（即三分之大米，三分之二麥粥），而且每人每餐只准吃一小碗，不管飽不飽均不再發給。做事少的老兵還可勉強支持，整天勞碌的新兵都餓的受不住，因而時常哭泣。有時到附近鄉村家中吃的，有時到廚房打鬧，於是最近敵人的伙夫都改由一等兵充任，以便管束新兵。但是廚房一沒有人，新兵就爭往偷吃。有的新兵偷躲在廁所內哭。都餓的肚子餓及心裏難過想家。

（本報訊）駐交城一帶的敵偽土大隊士兵，生活困苦，一到村中，便向鄉民強要雞、肉，據說不知肉味已久。「五次強治」後，駐交城一帶敵兵，一等兵月薪由八元五毛增至十六元五毛僞鈔，但紙烟、餅乾等均不再發給，發給時要按價扣餉，因而敵士兵最近多吸旱烟。

打擊敵搶糧暴行
五寨民衆埋藏食糧

（五寨訊）五寨敵狂搶糧食，每畝地要糧一斗，用車運走。風子頭敵於十一月二十日，強迫附近僞閭長「開會」，向各村勒索糧食。對只有六家住戶的一個小村，敵即要糧四十石。又訊：五寨敵經常出發到離城十里以內各村活動，見糧搶糧，見東西搶東西。是以附近民衆紛紛埋藏糧食及傢俱，或秘密運來我根據地內。

政治攻勢收效宏大
寧武敵兵厭戰自殺

（本報訊）寧武一帶對敵政治攻勢收效極大。我們時常將日文標語及宣傳品，張貼在電桿上，或包裹藥品放在敵軍宿地附近，敵兵發覺後，莫不羣相爭閱。九月五日頭馬營一敵兵閱我宣傳品後，痛哭失聲，旋用手槍自殺。九月間，駐寧化堡敵馬兵突用手榴彈炸傷左臂，後來上級知道是他想炸成殘廢後好回國，遂扣押憲兵隊。另一據點，僞警備隊小隊長見到我方傳單後，即對僞軍說，你們看吧，看完以後快燒了。又一小隊長得到我們的傳單後，交給僞軍士兵傳閱，因而寧武城內僞軍九、十兩月中逃亡者達十五名。

（本報訊）敵軍士兵思鄉厭戰情緒日益濃厚。九月下旬，寧武僞警備隊一小隊長，請敵上等兵山本、龍澤一□人至家吃餐，酒醉後，二敵兵痛哭失聲，僞小隊長急問何故，山本說：「我們離家四年，音信毫無，更不知那天才能返國，實在痛心」。

（本報訊）寧武地區對敵政治攻勢引起當地民衆極大興奮，一般人民已普遍了解今年打敗希特勒明年打敗日本的道理，並經常議論。一般士紳、知識份子對中共七七宣言都視若至寶，一位紳士的認爲七七宣言爲我們指出了一條明路，要好好保存它研究它。

社論（解放日報）
反對官僚主義

（節錄）

什麼是官僚主義？官僚主義簡單說來就是脫離羣衆。斯大林說：「布爾塞維克只要一脫離羣衆，一失掉自己與羣衆的聯系，學上官僚主義的毛病，那他們就會喪失任何力量而變成空架子」，由此可見官僚主義的害處是非常之大的。

怎樣才算脫離羣衆呢？過去我們對於脫離羣衆的了解一般是比較簡單的。有些人高高在上，不願和羣衆接近，對於民間疾苦漠不關心，在工作中不說服不解釋，對羣衆實行強迫命令，在個人生活中貪污享受以至腐化墮落，這是直接脫離羣衆，也就是官僚主義。這種毛病是共產黨員的品質問題。同時這種毛病也容易見，羣衆都會反對，黨的組織也會進行批評的。

但脫離羣衆決不只有這個形式，還有另外一種形式，就是表面看來好像與羣衆有聯系，而實際上是脫離羣衆的。

爲什麼表面看來好像與羣衆有聯系呢？因爲犯這種毛病的人每天工作是很忙碌的：有的人是爲了一些日常的瑣事而忙碌，他們辦事大都是出於被動的應付，思考和研究是很少的；有的人是爲著形式的公事而忙碌，上面有了什麼指示，只依樣葫蘆往下面照背一遍就算了事，這種辦法往往是沒有益處反而有害的。至於會議，有些也完全是一種形式，事前沒有準備，到了開會的時候大家照例出席，照例發言，而最後則毫無結果。還有的人是爲着收發指示和報告而忙碌，這些人迷信文件萬能，每天在文件裏兜圈子，他們所寫的指示和報告，往往是不着邊際的誇誇其談：例如一個關於三三制的指示，從亞洲說到歐洲，但不說三三制究竟是什麼，在當地怎樣執行；一個組織工作的報告，可以今年和去年完全一樣。對於上級是只求報告得好看，不管實際工作；對於下級的檢查是只看報告，不管實際情形。以上這些人對於工作像是積極熱心，並且有的主觀上的確是勤勤懇懇地把事情辦好，光從外表看來好像並不是脫離羣衆，並不是官僚主義。

實際上怎樣呢？他們雖然忙碌，但羣衆的情形是不了解的，因爲他們沒有步驟地抓住典型調查研究的工作。我們知道要想了解情況，任何黨的組織都不可能也無必要和所有的羣衆逐個進行談話；要了解情況只有選擇典型進行調查研究，才能對工作地區的具體情形有正確的了解，如果不這樣做，就算每天和羣衆見面，也只能知道些零碎事實，系統的深刻的了解是不可能的。再則他們雖然忙碌，但他們不可能很好的執行黨的政策，不能解決羣衆的重大問題。黨的政策是解決羣衆的重大問題的指針，是根據羣衆的情形而制出來的，把政策拿在一個具體的地方去施行，就必須首先研究它，了解它的精神，並依照這個地方的具體情形來靈活運用，才能解決羣衆的問題。如果一則不研究黨的政策，再則不懂地方的具體情形，那就只能把黨的政策和指示當作教條來傳達和執行，那就一定出亂子，其結果就使黨脫離羣衆。這樣不管怎樣忙碌，其結果還是使黨脫離羣衆，還是官僚主義。

這種脫離羣衆與前面說過的直接脫離羣衆不同，乃是間接的，它被外表的忙碌所掩蔽着，不容易看得出來。同時這不是個別黨員的品質問題，而是許多黨的、政府的、羣衆團體的領導機關的作風問題，如果不克服這類事務主義或文牘主義、形式主義的作風，則反官僚主義的鬥爭就無法貫澈。

外，又發現減租減息條例中有以下錯誤，請注意並改正：

（二）第五條「年利半分行息」係「年利分半行息」之誤。

勞動英雄圓滿選出 武副主任親自發獎

（本報訊）晉西北勞動英雄檢閱大會，經過五天個別談話、小組評議以及工農婦的分組全體評議，已告結束。十六日晨大會評議委員會發榜公佈評議結果，計農民特獎保德王思良、甲等獎李有發、劉樹林、王九孩、胡巨才等五名；工人特獎張秋鳳，甲等獎李正明、孫振文、康必芳、齊引多、杜芝保等五名；婦女特獎興縣宋候女，甲等獎郝尚英、楊元香、溫鳳英、白枝鳳等四名；兒童甲等獎紡工劉利生；幹部甲等獎興縣游擊隊高德云。此外尚有乙等獎一十六名，丙等獎二十名。

（本報訊）勞英大會於十六日上午舉行發獎暨閉幕典禮。大會閉幕式上，行署武副主任、建設處張處長，指出大會收穫是看到了根據地生產和生產情緒的提高，技術的改良，並且在大會中交換了生產經驗。張處長說：「生產品的質和量都比去年提高，勞動英雄條件亦比去年強，這是政府正確政策和生產戰線上工農戰士出力流汗的結果。」武副主任號召勞動英雄及到會群眾執行政府法令政策，愛護抗日軍隊——交好公粮、優待抗屬。他說：「明年勞動英雄條件要加上這兩條；沒有這兩個條件，不算勞動英雄」。他希望大家回去好好宣傳這次大會，讓大家都努力做個勞動英雄。

（本報訊）十六日上午發獎時，由行署武副主任親自到會主持，分別介紹。農民、工人、婦女得特等獎者，他們披紅帶花，坐於主席台上，台下音樂掌聲喧天。所得獎品由武副主任親自授予，並與之一一握手。當勞動英雄們牽着大犍牛、大綿羊、母豬，奈着紡車、棉花、毛毯、毛衣、鋤頭、斧頭、手巾、肥皂、獎旗、獎狀等等通過主席台前的時候，群眾致報以熱烈的掌聲和親切的敬意。並高呼「向勞動英雄王思良、張秋鳳、宋候女學習」的口號。

（本報訊）給大會上，行政公署宣佈一年來各工廠技術改進的成績，並予獎金。茲將得獎名次錄後：軍區修械廠仿製擲彈筒，得甲等獎金四千元。軍區製藥廠製造各種中西藥廿七種，得一等獎金三千元。郭有年同志改進合紗機，得三等獎金二千元。軍區供給部自製染料代替洋貨，得三等獎金二千元。行署工具廠仿造七十紡紗機、鐵織機，得四等獎金一千五百元。行署化學廠仿造鉛印油墨，得四等獎金一千元。江奔海、黃國英二同志自製水平儀，得五等獎金五百元。戰鬥染織廠仿造皮口馬，得五等獎金五百元。飛奔蘭仿造皮包籃球皮帶，得五等獎金七百元。行署工具廠自製油印滾軸，得六等獎金三百元。工人李正林、張秋鳳、趙福儀、袁金山、李林春等，對工作技術及工具都有改進，使生產效果倍增，行署亦分別給予二百元到五百元之獎金。

生產展覽會盛況 每日觀眾四五千

（本報訊）生產展覽會開幕以來，參觀者每日不下四五千人，展覽室內擁擠非常。觀眾對自製之擲彈筒、手榴彈、水平儀、改良鐵織機、絡紗機、花格斜紋布、各種西藥等，盛讚不止，認為此乃幾年來在政軍民共同努力的成果，而此驚人的成績更增加了晉西北人民最後戰勝敵人的堅定信心。

（本報訊）展覽會規定十四日上午九時至十時為勞動英雄參觀時間，屆時一般群眾均停止參觀。勞動英雄由專人引導列隊進室，管理人員專為之說明解釋，並進行技術介紹與推廣。大會又利用看戲前的時間，由行署技術室王主任，向勞動英雄及看戲群眾介紹種棉方法，許多勞動英雄都準備明年進行試種。

經過質問評議 選出勞動英雄

（本報訊）為慎重的選出真正的勞動英雄，勞動英雄大會事先即組織評議委員會。續主任、賀師長為正副評議長，下分評議員，有軍區宣傳部柳部長，晉西抗聯閻主任，行署張處長及農業專家段爍華，另外尚請對農業工業婦女兒童有專門研究的十餘人為評議員。

（本報訊）大會第二天是小組評議會。按各地區情況，工作聯系，各縣各工廠各作坊混合分組。計農民分三組，工人分六組（縣面有幹部），婦女兒童合併成一組。早飯後各小組照指定地區召集開會。

（本報訊）在小組評議會上，對各勞動英雄條件展開了熱烈的討論與質問。如工人組，軍區被服廠一工人說他每天能上二十雙鞋，馬上有人追究怎麼上法？該工人立即說明他用一種長錐子，可以代替針的穿插，因之就快。接着又有人問：「就那樣一天也不能完成二十雙？」他說：「我在工作時間，不讓浪費一分鐘，我上工早下工遲，在吹哨子下工後，沒有完結的工作，也要儘量趕做完，沒有到上工的時間，我就先開始工作。」在農民組質問也相當熱烈，如興縣一個農民說他一垧地能打三大担穀米，當即有人表示疑問，該農民回答說：「怎麼不能，我鋤了八次，上了二十馱糞。」又有人問他，到什麼地方來那樣多的糞？他說：「我村裏誰不知道我今年拾了六十馱糞，公粮我是晃徵戶我還出了四斗哩」！

大會期間 交換生產經驗

（本報訊）勞英大會期間，勞動英雄均抽暇舉行種棉、紡織等座談會，交換生產技術與經驗。農民勞動英雄舉行之種棉、改良坡地、成苗座談會，討論深刻詳細，充分表現了農民們的研究學習精神。種棉座談會上，保德等地之勞動英雄都提出向臨南勞動英雄學習種棉，要他們在座談會上詳細報告種棉方法和過程，並且提出許多疑問，座談會之後，又紛紛進行個別交談，根據地群眾生產情緒之高於此可見。

（本報訊）行署農業試驗場，利用此次勞動英雄之集會，把各地收集的優良品種，進行推廣與特約試種。到會之農民勞動英雄，每人均按住地之土地氣候，發給一小布袋物種籽，當面告以耕種方法。一個勞動英雄說：「公家做事情真仔細，甚也給咱們想到了。」

興縣擴大宣傳 臨參會成就

興臨二縣致電擁護大會決議

（本報興縣訊）響應臨參會常駐會的號召，擴大宣傳臨參會的成就。興縣縣政府於本月五日，召開興縣參議員及城關周圍六十里以內各村各機關人民代表擴大座談會，會期共兩天，白天由各參議員報告與傳達臨參會的經過和決議。晚上各代表分組討論，並提出問題與意見。

（本報訊）臨參會閉幕後，各縣相繼召開歡迎參議員大會，興臨二縣歡迎參議員會上，士紳及民眾代表均聯合致電行署續武主任，一致擁護參議會的一切決議和民選的行政公署正副主任各行政委員。略稱：擁護施政綱領及各種法令，一定切實愛護抗日軍，幫助作戰，交好公粮，組織民兵，加強各階層團結，反對敵人的蠶食與進攻，為鞏固與建設晉西北根據地奮鬥到底。

減租交租條例 各階層都擁護

（興縣一區訊）晉西北減租交租條例發佈後，這裏租佃雙方一致擁護，過去租佃糾紛亦均迎刃而解。地主孫少宗認為條例照顧到了各階層利益，過去地租有的減得多，有的減得少，有些佃戶減過租後不交租，有些地主明減又暗不減，今天有了統一的辦法，這辦法既公道又合理。地主白明表示抗戰要大家抗，只坐在家裏吃租子是不行的，自己一定也要參加勞動，明年還要僱長工多種地。佃戶劉拴騾子在減租會上說：「新的條例保證減租又保證交租，訂的非常好，這樣減下來，租子比過去是輕下啦！徵公粮時，還除掉租子，對半折細粮，明年大家更要好好的種地啦！」

興縣公私合辦合作社

（本報興縣訊）十二月五日，興縣參議員與人民代表擴大座談會上討論在興縣成立一個比較大規模的「公私合辦合作社」。內分紡織部和各種營業，決定將前興縣紡織工廠一部利得作為公股，其他由各參議員和各代表發起，現已募集一百九十多股，資金集足一定數目，當即召開全體社員大會正式成立。關於這一合作社的性質，主要為發展興縣紡織事業，在合作社正式成立後，各村可派專人去合作社學習技術，訓練期滿後，回村訓練本村紡織人材。同時本合作社為一羣眾性的組織，任何人均可入股，主要是為發展農村生產事業。如各村想紡紗而沒有原料，合作社可幫助購買，各村所紡棉紗，合作社可保證公價收買云。

興市公粮完成

（本報興縣訊）興市政府所轄地區的公粮工作，從上月十五日開始，按照臨參會修正通過的公粮條例徵收，評議時選舉各階層議員，參照各處經驗，進行了公平合理的評議，現已順利完成任務，七日作出總結，大家都很滿意。

產量登記中的兩種人

本報記者 劉煥文

在一盞青油燈的週圍，圍聚着全村各戶代表，眼睛注視着村主任的算珠，和書記員的筆鋒，這時在進行着產量登記。

「咱們是要講實際的！每人把自己的產量實實在在的報出來，大家來評。都是本村人，誰家打多少都是清楚的，不要偏三向四，一心公公道道的。只有產量報的實際，公粮才能徵得合理。」這是徵粮組長不只一次的向大家宣告了的。每講一次，接着就會有一陣同情聲「對的」「真個」……，會場的情緒馬上由沉默轉為活躍。

村主任問：「再誰報？」——「咱來」，這是從一個牆角裏發出來的聲音。「啊！老李，到前面來！」村主任在喊他，大家都用眼睛迎他到桌台前，擠開一個位子坐下，頭伸向書記員。在他還未開始報粮前，就有人用一種誠懇的語調，但這確是非常正常的話：「李有貴，我們看你這評議員怎樣報吧！報不確實我們要給你評一評哩！」老李面帶微笑的對大家說：「對的，歡迎你們評，我隱瞞一升你們也指出來吧！」他開始報了：「連一個不滿五歲的孩子共六個半人。自種地有下川灘平地四垧，西梁兒上十六垧，打十四石穀子對也不對？」「對的。」「西梁兒上又十五垧種的黑豆，打六石對也不對？」「對的！」「……」每報一塊地的產量，問大家「對也不對」，大家也都認為是「對的」。這時候組長說話了：「大家認為老李報的確實，根據我們的調查材料也是符合的，每個人應向他學習！」這時大家不約而同的說：「還是咱們的評議員作了模範！」登記在繼續的進行着。

又報過幾個人之後，就換到王猴兒了，他是一個十四五歲的青年，包一條土黃色的頭巾，坐在櫃台上，頭伸向辦公桌前，開始報了：「十八口人。上川灘平地六垧，北梁兒上十四垧種的穀了，打四十八布袋（每袋四斗），北梁上糜子九垧，打三石一斗……」他有自種地一百多垧，租用地六七十，一塊地一塊地的報告完了；但大家都在沉默着沒一個人作聲，村主任倒會到這情況，根據調查的材料，指出王猴兒報的有隱瞞；但王猴兒還企圖馬虎過去，說他報的「是完全實確的」，引起了大家的不滿：「呸！真個實確，離實確還遠着哩！」「王華有二十八垧打六十布袋，大家評一評吧！誰還沒見到你的莊稼！」」你一句我一句的談起來，這時有一個不愛講話的老漢，用一種調和的語氣含糊的說道：「寫上五十五布袋！」王猴兒的確有點小聰明，狡猾的說：「大家說着哩！就寫上五十五布袋吧！」村主任堅決的說：「我們不是作買賣的，討價還價，實際打了多少就是多少，不給他戴高帽子，也不能隱瞞虛報，要弄清楚才行！」全場展開對王猴兒的爭辯：有的人在收穫前見過他的莊稼，有的在打場時給他扛過布袋，加上政府的調查材料，這許多證明，使他終於無法隱瞞了。將平地六垧，梁地二十四垧打穀了六十布袋和其他的收穫都如數的實報了。

王猴兒弄清楚之後，登記仍在繼續的進行着，沒有人再虛報了。

保德部份徵粮地區 宣傳調查有待加強

（保德訊）據保德一、二區區長及參加徵粮工作同志談：按目前徵粮調查情形估計，應徵戶數只在全人口百分之三四十，這樣要完成徵粮任務，勢必超過產量的一半。但實際上調查不確實，存在有隱瞞現象。如村與村間每垧產量有的差二三倍之多。有的村子大多數住戶所報產量均在五斗以下不能起徵。這種現象的發生是因為：（一）宣傳工作不夠深入，幹部群眾對公粮條例的精神了解差；（二）區村領導幹部在計分徵收後，放鬆領導，使工作自流；（三）幹部群眾對計分徵收法了解不夠，今後必須深入宣傳，加強調查工作云。

地名

騰衝

皮等為大宗。騰衝據龍川江的上游，東、北三面為高[illegible]，迫我滇緬邊的部隊北退，[illegible]於五月四日侵[illegible]

[illegible]黎貢山脈，東面是怒江，西南毗緬甸八莫[illegible]新街，[illegible]

[illegible]於騰衝[illegible]。十一月六日晨，[illegible]一帶敵寇，又[illegible]

一瞥

騰衝一名騰越，於光緒二十三年依緬約，代替蠻允開爲商埠。出口貨以黃絲、硫礦、牛……路北支的終點）僅三百里。今年日寇侵入緬甸後，爲了掠奪我滇緬路上的軍火，壓……緊張。……渡過怒江，配合騰衝之敵直逼保山，滇西形勢曾很……但在我軍奮勇反擊下，終於被擊退過江，困守……已一敗再敗，現又不得不棄守騰衝了。

歐陸人民反德鬥爭日烈

法國出現游擊隊　希臘工人大罷工

新華社延安十七日電：塔斯社莫斯科訊，法蘭西若干區域內已發生游擊運動，被德寇所伍之法軍官兵成羣逃入山間與森林組織游擊隊。過去一週內從巴黎至馬賽的鐵道上德軍運列車十一列出軌，德軍數百人斃命。

新華社延安十八日電：塔斯社開羅訊，此間接獲希臘大規模罷工運動的詳細報告內稱：九月七日雅典工人罷工，翌日即有其他企業與機關之工人參加，教育部、財政部、國民經濟與公共工程部、內政部與農業部官員、銀行職員等亦以罷工行動響應。九月十一日黃昏，雅典德軍指揮部即威脅罷工羣衆謂：「如不恢復常態，將大量逮捕，質並就地處死。」意大利當局亦頒佈同樣命令，結果三工人被法西斯強盜槍決，另有一部爲軍事法庭嚴刑毆打後投入牢中。然不顧一切恐怖措施，總罷工仍繼續堅持，直至法西斯強盜滿足工人所提要求爲止。

新華社延安十七日電：塔斯社日內瓦訊，德軍懾於塞爾維亞反德運動之高漲，和强迫塞爾維亞傀儡政府官員重新宣誓，保證永不叛德，並與反德份子堅決鬥爭；並拒絕在保證書上簽字者，均予罷免。聞若干官員已被捕押送集中營云。

新華社延安十八日電：塔斯社日內瓦訊，索非亞來人談，保加利亞形勢極度險惡，索非亞及其他若干城市實行戒嚴，警察已逮捕人民四千名以上，並繼續逮捕中。

新華社延安十七日電：倫敦訊，英空軍一部昨夜飛襲德國西北部。

新華社延安十七日電：塔斯社訊，匈牙利報紙駐羅馬訪員指出盟機襲意收效甚宏，都靈米蘭及意國其他城市皆遭驚人損失。該訪員謂：都靈街道已成一片瓦礫，整排房屋悉被毀滅，居民於倉惶疏散中，痛感交通工具之缺乏，卡車及馬車主人更乘機大肆勒索云。

德國人民詛咒戰爭

新華社延安十六日電：塔斯社倫敦訊，「誠伊日報」頃發表一逃脫之德國女工訪問記。該女工稱：德國人民不贊成反蘇戰爭，德軍在蘇聯遭受無可補償的浩大損失，空中威脅已使人民變爲神經質；每於空襲後公開詛咒戰爭，德人夜間殷切收聽外國廣播，白晝則將廣播內容竊轉相告。

賴伐爾乘車觸雷受傷

新華社延安十八日電：塔斯社日內瓦訊，前日下午法總理賴伐爾與德當局會談後，自巴黎乘汽車返維琪，中途觸雷爆炸，賴伐爾被擲出車外，左臂受重創，車夫與內政部官員數人斃命，賴伐爾即忽忙另易他車。據悉，此項地雷係於賴伐爾汽車出事前十五分鐘埋設者。

意國逮捕反戰份子

新華社延安十七日電：塔斯社米蘭訊，意大利全境瘋狂逮捕反戰份子，日內伊爾伐工廠工人五十三名與熱那亞海員數十名因反戰嫌疑被下獄，聞彼等多係天主教徒。

英機襲德

……都暨一片瓦礫。

新華社延安十八日電：倫敦訊，昨日英國空軍轟炸德國西北部，轟炸機十八架失蹤，因雲層甚低，轟炸結果尚未獲悉。

新華社延安十八日電：倫敦訊，軸心供應艦三艘於地中海爲英潛艇擊沉。

印度友人柯棣華同志病逝

新華社晉察冀十日電：（遲到）印度援華醫療隊隊員柯棣華同志，係於一九三八年由印度國民大會派遣來華，是年冬該隊由漢轉陝北工作，翌年又來晉察冀邊區，出入前綫醫治傷病員，熱心工作不遺餘力。嗣後軍區爲紀念白求恩大夫成立國際和平醫院，柯氏即任院長，對於前綫醫療工作之計劃，醫務人員之培養訓練等，貢獻尤多。不幸柯氏竟因工作繁重積勞成疾，去年六月曾患癲癇劇擊，經醫治後稍癒。今年六月一度復發，九月復發一次，十一月復發兩次，十二月八日晚八時四十五分忽轉爲癲癇性，勢甚沉重，終經施救無效，於九日上午六時十五分溘然長逝。柯氏享年三十二歲，在此遺妻郭慶蘭、子一。自柯棣華同志逝世後，此間各界極爲哀悼，已定於十八日上午十一時開會追悼，並公葬於烈士墓。

新幾內亞布納區盟軍重採攻勢

新華社延安十六日電：西南太平洋盟軍總部消息，新幾內亞布納區戰事經多日沉寂後，盟方重採攻勢，其部署計左翼爲澳軍，右翼爲美軍，美澳聯合部隊則居中云。另訊，日軍在布納區六次企圖登陸，均告失敗，似已放棄其增援計劃。

新華社延安十七日電：西南太平洋盟軍總部公報稱日軍最近一次登陸企圖發生於布納區西南五十英里處，布納方面，我軍對敵逐漸增加壓力，布納區內之布納村刻已被我攻克云。另訊，盟國重轟炸機於昨今兩日在新幾內亞上空擊落敵機九架。

新華社延安十八日電：西南太平洋盟軍總部消息，新幾內亞盟軍巡邏隊繼續壓迫困守布納區沿海一帶之日軍，據日本俘虜稱，日皇曾令新島被圍日軍雖一兵一卒仍須堅持到底云。另訊，喬治島附近日軍艦一艘被盟機擊中。

犯滇西敵敗守騰衝　盟機助戰出襲騰衝河內

新華社延安十六日電：中央社訊，滇界騰衝北犯敵，經我分頭痛擊，不支回竄，固守城郊，怒江西岸平靜無事。

新華社延安十八日電：中央社重慶訊，史迪威將軍頃發表公報稱：美陸軍航空隊重對中國論路區日方設備採取攻勢，十一月十一日曾有轟炸及戰鬥機一隊飛襲滇境日方可能之進攻據點騰衝，該城油庫起火，營房地區亦中彈，並有建築物多所被炸毀。十二月十四日，我轟炸機於戰鬥機掩護下猛炸河內敵機場，予以重創，兵營修理嘉兩大機棚及跑道均中彈，另一處起大火，諒係油庫及軍火庫云。

突尼西亞盟機攻勢猛烈

新華社延安十八日電：北非盟軍總部消息，突尼西亞盟軍繼續其空中攻勢，陸上仍限於巡邏活動。

新華社延安十七日電：據馬德里廣播稱，突尼西亞陸上戰事無重大變化，盟機繼續飛襲突尼斯、比塞大，投彈數噸。

新華社延安十六日電：倫敦訊，北非盟軍總部公報：盟機再襲突境軸心設備，尤以飛機場爲轟炸之中心目標，當有兩處發生大火。

英機炸緬

新華社延安十八日電：新德里訊，英轟炸機隊往襲緬甸……兩區域，……起火，英機於任務完畢後……。

盟軍向的黎波里推進　德寇退却部隊被包圍

新華社延安十七日電：開羅訊，第八軍不顧地雷區之阻險，繼續西進，刻距的黎波里唐凡亞已不遙遠，第八軍汽車坦克大砲推進之狀甚爲忙碌。

新華社延安十七日電：開羅訊，英軍已於厄爾阿格拉以西五十英里處之馬特拉將羅麥爾之退却部隊截爲兩段。另訊，英美空軍不斷轟炸與掃射退却中之軸心軍。

新華社延安十八日電：開羅訊，路透社特派記者報導，第八軍經過沙漠地一百英里的急行軍後，已完成其迂迴運動，被圍於馬特拉以東之德軍，雖經掙扎中再三突圍，結果無效。現被圍德軍番號未明，紆爲第二十一裝甲師或第十五裝甲師。

邱吉爾啓程赴美

新華社延安十八日電：合衆社里斯本訊，邱吉爾正在赴華盛頓途中，彼將與羅斯福討論法國殖民地問題。

大犍牛的獲得者——王思良

本報特派記者　狄民

在給獎大會上，王思良——農民特等獎大犍牛的獲得者，被兩位大會招待人員挾上主席台去了，台底下響着「向王思良學習」的口號，千百雙親切的目光，注視着這位個子高大、面孔純樸的壯年農民，表示了無限的敬意。有的在私議着：「王思良牽上了大犍牛。」

不錯，王思良是應該受人尊敬，應該牽上大犍牛的，我們只要聽一聽大會獎書處的介紹就都會肯首的：「在同等土地與條件下，產量超過一般人的百分之二十五，開了二垧生荒十垧熟荒，修梯田三畝、變坡地爲水地四分，種英棉等九十一株活九十一株，組織勞動互助小組，生產效率超過一般散工百分之二十，抽空紡毛綫八斤並打成毯子褥子，養羊三隻產羊羔五隻……。」這些用汗換來的勞動英雄條件，是何等寶貴和光榮，何等值得欽佩。

大會期間這位被人崇敬的農民英雄，正在病中，但是他很興奮，一種農民的忠厚樸素的風格，使人感到愉快。一見面他就告訴我們：「要更加努力生產，努力幫助抗日工作，來報答長官們的關懷。」對於因病不能全部參加大會各種活動，心裏非常難過，「認爲是誤了學習機會」。

「爲什麼你的產量會比人家多了？」

他說：「莊戶人家最要緊的是「勤」，早晚摸黑做三天就頂一工，地上要多上糞，做得細，鋤得多，不讓荒了，這樣就可以啦。」

王思良的這個光榮的稱號——勞動英雄是由「勤」得來的，他早上天沒有亮就起來，家裏的雜事做完了，就上地去，一直作到天黑回來。鋤草的時候，因爲地遠，晚上就睡在地裏，這樣可以「不誤工夫」。他的五垧地上了一百二十馱糞，十垧租地因爲離家遠（十里）上糞少，不然產量是會更多的。他所種的地都鋤過三次草。紡毛綫是利用陰天黑夜做的，種場亦沒有耽誤工夫。同時他很贊成勞動互助小組，因爲一能使工作做得快，又省人送飯，說話工作不疲勞」。今年他同本村三個人組織了一個互助小組，普通一人一天只鋤畝半，他們三人每天鋤六畝。

他很窮，只有五垧地，租種了十垧，一家八口全憑他一個人的勞動養活，但是就在這樣困苦的情形下，他對於子女的培養，却是十分注意，大兒子已經高小畢業，準備進二中，小兒子和一個九歲的女兒亦進了初小。他認爲「人不唸書，對社會上就事情是黑洞洞的看不清，對國家不容易有幫助。」同時他又非常努力於抗日工作，担任過村農會秘書二年，區農會宣傳一年。在區上工作的時候，整天忙碌，家裏沒有人照顧，因爲生活無法維持，只好把自己的地賣掉七垧，解決家裏的費用。

「王思良實在是一個好人」，保德四區的一位勞動英雄這樣說：「從前咱四區老百姓都要他去四區工作，後來縣政府說他家裏困難讓他回去照顧家才沒去。」是的，王思良是挺能吃苦又肯負責的一個農民，對於政府的法令號召，都能很積極的執行，他脫離工作後，回去又努力開荒，並且發動別人開，自己試種了一畝棉花，就發動了本村試種五垧棉花。春天從延安買回花生種子試種花生，成績很好，展覽會上展覽的花生就是他種出來的。他對政府發展副業號召，非常積極，今年自己買了一架紡車，紡毛八斤，以及種葉子烟，養羊都是他還一努力的表現。

勞動英雄大會結束了，王思良準備回去好好的宣傳，讓大家都努力生產，他認爲隊伍在前方流血，老百姓是應當在後方流汗的，他說：「打鬼子是大家的事，努力生產也是爲了抗日，我們老百姓就應該好好的生產才行！」

戰況簡報

江南　十一月十五日，我江南新四軍進擊某部僞軍，生擒僞軍二十名，繳步槍百餘枝，機槍一挺，手槍等二十餘支，及餉票、鴉片煙、綳帶等很多。

冀南　冀南我軍於十一月七日在平鄉陶……敵溝一里半，並攻克館陶南堅固碉堡一座。十二日，另一部在威縣西伏擊外出修路敵五十餘，敵大部就殲。十三日，邱縣我軍出擊，攻克城東敵據點。

黨的組織與黨的文學

（節譯）　列寧作

列寧的「黨的組織與黨的文學」一文，係作於一九〇五年，發表在當年十一月二十六日的「新生活報」上，這時候俄國正爆發了第一次革命。列寧在這篇文章中，批評了許多對於文學的錯誤的見解而指出黨的文學的意義來。

什麼是黨的文學的原則呢？對於社會主義的無產階級，文學事業不但不能夠成為攫取個人或集團的工具，而且一般的講起來，它也不能夠是個人的，與無產階級總的事業無關的事情。……文學事業，應該成為有組織的、有計劃的、統一的、社會民主黨的工作的組成部份。

……不用說，在這一方面，必須保證給個人的創造性，給個人的愛好以廣大的自由範圍，必須給思想與幻想，給形式與內容以廣大的自由範圍。這一切都是毫無爭執的，但這一切只不過說明了一件事實：就是無產階級的黨的事業中的文學部份，不能用刻版的看法來與無產階級的黨的事業中的其他各部份等量齊觀；這一切並沒有因此就推翻掉那個原則，──即文學事業，應該與社會民主黨工作的其他部份，必定和當然的保持着不斷聯系的那個原則。……

自然，我們並不是說，這種被亞洲式的檢查制度和歐洲的資產階級所沾污了的文學事業，能一下子就改造成功。我們並不要宣傳什麼單調的系統，或者用幾個決定來解決任務，我們離這個想頭還很遠呢。不，在這方面，還談不上來一套公式主義。問題就在於要我們這個黨，全體覺悟的社會民主派的無產階級，認識這個新的任務，明白地把它提出來，而隨時隨地來解決它。我們在剛擺脫了農奴式的檢查制度俘虜之後，我們不願意，並且我們也決不去作資產階級生意經的文學關係的俘虜。我們要創造，並且一定要創造出版自由，這不只是在脫離警察壓迫的意義上來說，而且還是脫離了資本主義束縛的自由，脫離了地位主義限制的自由，──不但如此，而且還是脫離了資產階級無政府主義的個人主義的自由。……

……每一個人都可以毫無限制地，寫他所要寫的，講他所要講的。但是，每一個自由的結合（其中也包括黨），同樣的可以自由開除那些利用黨的形式來宣傳反黨的觀點的人。言論與出版的自由，應該是完全的。那麼結社的自由，不是也應該完全的嗎？……黨是自願的結合，假如它不從黨內清除掉那些宣傳反黨觀點的黨員，那麼它勢必先在思想上，繼而在實際上瓦解。確定黨與反黨的觀點之間的界限的，就是黨的綱領，就是黨的策略決議，及其黨章；最後，就是國際社會民主黨──國際無產階級的自願聯盟的全部經驗；它經常的吸收那些不十分澈底的，不十分是純馬克思主義的，不十分正確的個別份子或派別加入黨，但同樣的，它也經常地在黨內作按期的「清除」。……

……資產階級個人主義者所講的絕對自由，這是一種虛偽。在建築在金錢勢力之上的社會裏，在勞動群衆貧困而極少數的富人是在做寄生虫的社會裏，那裏是不會有現實的與真正的「自由」……生活在社會裏面，而又要脫離社會而自由，這是不能夠的。……

我們社會主義者，要揭出這種虛偽，揭穿了這似虛偽的招牌，這並不是為着要弄出什麼非階級的文學和藝術（這只有在社會主義的無產階級的社會裏方才有可能），而是為了要把真正自由的，公開地和無產階級聯系着的文學，去和偽裝自由的，而在事實上和資產階級聯系着的文學對立起來。

這將會是自由的文學，因為它並不是貪慾和地位，而是社會主義的思想和勞動者的同情，將選拔一批批新的力量到它的隊伍裏來。這將會是自由的文學，因為它所服務的，並不是飽食無聊的貴婦人，也不是因發肥而煩悶的「幾萬高等人」，而是幾百萬幾十萬勞動者，他們是國家的精華，是國家的力量，是國家的將來。這將會是自由的文學，它將以社會主義無產階級的經驗與生動的工作，去補充人類革命思想的最新的字句；它造成過去的經驗（從原始的空想的形勢發展而完成的科學的社會主義）與現在的經驗（工人同志們當前的鬥爭）之間的經常的和互相關係。

同志們，去工作吧！在我們前面擺着一個困難而嶄新的，但也是偉大和光榮的任務──就是組織起廣大的，多方面的和多樣的文學事業，與社會民主黨的工人運動發生密切而不可分離的聯系。一切社會民主派的文學，應該是成為黨的：……只有那時候，社會民主黨的文學才能成為實際的，只有那時候，它才能完成自己的任務，只有那時候，它才能在資產階級社會底框子裏，脫離了資產階級的奴役，而真實地與前進的及堅持到底的革命階級的運動合流起來。

──摘譯自「列寧選集」俄文本第八卷第三八六──三九一頁。

生產展覽會

雷行

牛。

展覽室外面，臨時用磚砌成一座靈巧而且有花朵的小園牆。牆裏臥的是四條健壯的黑豬，牆外拴着十隻肥胖的白綿羊，和一頭碩大的黃犍牛。牛有特殊的裝扮：角上紮着兩朵紅色小綉球，兩角之間繫一條紅布，上面寫着「農民特等獎」五個字。

這是一副奇特的畫面，觀衆圍成一個圓圈，幾千隻驚異的眼，都集中在這幾個可愛的牲畜身上，誰都想用手摸摸牠們，尤其牛的角上，沒有半分鐘不觸到生疏的手。認識字的高聲朗讀角上的字──「農民特等獎」。

……農產品展覽室

「前面動一動呀」！展覽室不時的發出這樣叫聲，可是這種叫聲，所起的作用太小了。不要說這，就連招待員「准看不准動」的吵喊，把嗓子都喊啞了，也難發生作用。觀衆像一群貪食着蜂蜜的螞蟻一樣慢慢向前蠕動着。「呀！這樣大一！」說着觀衆就把展覽品抱了起來，其實你只要認識字，那上面寫的很清楚：名稱：西瓜。產地：興縣上灣溝。重量：二十八斤。

軍區政治部的宣傳部長在大會開幕時說過：「我們的山藥蛋都不讓鬼子吃」。真的，鬼子他怎能吃上，一顆一斤多重呵。還有我們的穀穗，一尺六長。方山的絲瓜，一苗結三個，一個二十六斤，放在窯洞裏不動，可支持到九個月不壞。離石四區的紅薯，那樣白又那樣大，一個三斤半重。

……工業品展覽會

從這裏我們可以看到：敵人想封鎖晉西北，等於自己抓住自己耳朵，想把自己提起一樣。我們有的是發明，有的是創造，有的是改良和代用。一二〇師修械廠的擲彈筒和手榴彈，微笑地蹲在桌上，好像告訴觀衆：「大家加油收集廢銅爛鐵吧，只要有原料，不愁沒有手榴彈。」

正中的大方桌上，放着幾十塊石頭和土塊，下面小紙條上標寫得很清楚，什麼石頭內邊含着金和鐵，什麼土可以做染料，染什麼布。再向裏是些樹葉子，也是染布的原料。

日用品以前是不敢和敵人媲美的，可是現在，自製的牙粉、肥皂、毛巾、斜紋布等，又美觀又耐用。我看見批評冊上這樣寫：「東西很好，可惜太少一點，請不要急，我可以斷言，將來一定可以充塞市面，軍區製藥廠就是明例：全廠共二十六人，實作工二十四週，每週作六天，每天作八小時，就製出了四千五百九十一包牙粉，五千零三十三條肥皂，兩千零三十七磅丸片散等的藥品。

最值得驕傲的是我們的印刷材料，有自製的「報紙」、油墨和油印器滾子。油印器滾子更是一件獨特的創舉，是用已經被人拋棄的腳踏車裏帶，經我們稍微加以改造而成的，用它可以印刷報紙和刊物和我們使用的鈔票。

植棉和紡織，在晉西北一直是落後的。可是在這裏我們可以看到，只要下決心有毅力，沒有完不成的事業。二專區一個縣去年只有二萬五千畝棉田，今年增到三萬五千畝。興縣去年只有二千畝棉田，今年竟增到九千畝。紡織工具成問題嗎？政府聘有專門技師正在那裏製造和改良，工具展覽室內就放着一架十八根錠子的腳踏紡紗機，和一架十五個節的手搖絡絲機。織布機花樣翻新；有鐵製的和木製的，有織一尺多寬的「洋布」機，和織一尺多寬的「抗戰布」機。

……軍隊生活

聽說軍隊每人每天只有四毛錢菜金，那怎樣能保證每人每天三錢油四錢鹽呢？這裏是一個很小的數目字，透過這個數目字或許可以解開我們心中的謎：晉新軍總指揮部今年種地兩千二百四十八畝，共收穫豆角菜一萬一千二百九十三斤，雜菜六萬六千八百七十三斤。這只是種菜方面的生產，其他關於畜牧養牲畜還不在內啊！軍區製藥廠二十八個人，在三個月採藥即值四萬一千六百元。

……幾個簡單的數字

不完全的統計，一九四一年共增加驢一千九百五十頭（十一縣）。共增加雞十一萬一千九百三十七隻（十五縣）。共增加羊六萬七千七百四十九隻（十四縣）。共增加豬一萬七千四百一十七條（十四縣）。共增加牛六千九百四十六頭（十四縣）。共植樹（完全活了的）三十五萬七千零七十二株（十一縣）。新開水地兩萬六千六百六十四畝（九縣）。新開灘地二十二萬三千五百四十六畝（十四縣）。共收棉花五萬七千六百九十九斤半（六縣）。新開合作社七十九家（十八縣）。

……對話

「你說，人家的南瓜怎麼能長那樣大」？

「那還有什麼，地多鋤、糞多上，勤鋤就成。」

「你光會說，我見你今年南瓜就不大。」

「一時！等着，明年我的南瓜展覽不上，我爬下見你。」

「我們的政府，想的真週到，就知道做莊稼，愛牛，人家實也就實個牛」。

「現在的政府是人民的政府……好好幹，政府虧不了你」。

「我看我們村那個婆姨就能得上獎」。

「人家當然能，男人是個攤（不能動）了，還有兩個小孩，全靠人家兩隻手過活，就那人家還開了四垧荒地，紡了六十多斤綫子」。

「突擊隊」被打垮了！

──交西通訊──

朱戶叙

古交據點敵新組織起一支「突擊隊」，有敵偽約百餘名，完全輕裝，常常四出擾亂，抓壯丁、拉牲畜、搶衣物，成為屯蘭川、原平川的「洪水猛獸」。

九月十七日，天還沒亮的時候，敵「突擊隊」來襲擊我駐原平川的部隊。但我早已偵知，就在附近的南北山梁設伏，待敵進至邱村，我們在北山上稀稀疏疏的打了幾槍。「小小游擊隊，沖上去」──敵隊長命令着。

天已明亮，距一一百米處什麼都看得清楚。當敵沖到半山腰，南山我們的老革命歪嘴張連長（作戰中打掉了牙）命令機槍射擊手先打，漢陽造大機槍響開了，隨着對面山腰間，一個個的敵人滾下山溝去。敵偽士兵連聲叫喊：「隊長！帶花了怎麼辦？」「機槍射擊手犧牲了！」接着：「快快抬下，不是游擊隊的，大大的八路軍，快爬山頭。」──敵隊長慌亂的嚷着。

當敵人爬上第一個山頭，我南北山上的機槍一齊叫了，一陣殺聲沖向山頭去，敵人反沖鋒沖過來，激烈的戰鬥展開，老革命歪嘴張連長，牙關咬緊，氣得嘴更歪起來，他提着駁殼槍，率領着第二次沖鋒上去。

沖鋒就在各個山頭連成一條綫，接連不斷的殺聲席捲過去，隨後，佔領了敵人陣地。

張連長一拐一拐的拚命向前跑，通信員喊：「連長帶花了！」

「什麼！」嚴厲的一聲制止住通信員的叫喊。這是歪嘴張連長第六次帶花。

九班副班長楊家保帶了花，堅決不下火綫，他說：「老子死不了，總要幹的，這點傷算不了什麼！」

「敵人逃竄了！」──戰士們亂喊起來。

「追！追！」──張連長拚命令着。

接連翻過四個山梁，敵傷亡過半，沿途血跡淋淋，死屍橫陳，丟掉許多物品，敵偽殘餘的一部，狼狽竄回草莊頭據點。

原平川、屯蘭川老百姓高興的傳說着：「「突擊隊」垮了！」

撤退的捷徑

（反法西斯小幽默之一）

──兩個德國軍官的對話──

「報告長官，我已經找到了一條路，沿着這條路可以進入蘇聯的邊境。」

「這很好，可是你還只做了事情的一半！」

「什麼？」

「你應該趕快再找一條捷便的路，好讓我們能從那兒撤退。」（葆荃譯）

晉西北臨時參議會常駐會通知

中華民國三十一年十二月十一日

（一）第四條第三款，已付利息在原本一倍半以……

（三）第八條本條例頒佈後之「借錢」係「借貸」之誤

二、常駐會日來已接獲興縣參……員之意見書……所碗門等地區之偉大勝利，在全世界反法西斯鬥爭中已展開新階段的局勢，請參議員研究並請向附近人民深入宣傳。